

ZMLUVA O DIELO č. 050609

uzatvorená v zmysle § 536 a násl. Zák. č. 513/1991 Z.z. - Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Objednávateľ: Ministerstvo zahraničných vecí SR
Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
tel., fax.: 02/5978 2869, 02/5978 2879
IČO: 00699021 DIČ: 2020879344
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.:7000073594/8180
Zástupca objednávateľa: ^{JUŠ} ~~Ing.~~ **Zdenka Uškoviťšová, riaditeľka SLUŽ**
ďalej ako Objednávateľ

Zhotoviteľ: Juraj Kellyér - C O N T E S T
Pestovateľská 2, P.O.Box 8, 820 16 Bratislava 216
tel., fax.: 02/ 4342 3400, 02/4333 9397
IČO: 11674334
Spoločnosť zapísaná v ŽIVNOSTISKOVI REGISTRI na Obvodnom úrade v Bratislave,
Staromestská 6, pod číslom 103-18709

Zástupca zhotoviteľa: **Juraj Kellyér**
ďalej ako Zhotoviteľ

Článok I.

Predmet diela

Predmetom diela je dodávka a montáž techniky: „*Bezdrôtový digitálny IR systém prenosu tlmočených signálov k účastníkom*“ (ďalej len dielo) v kongresovom centre MZV SR na Hlbokej ceste č.2 v Bratislave, v rozsahu podľa **Prílohy č. 1** k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy o dielo č. 050609 (ďalej len zmluva). Súčasťou predmetu diela je aj poskytnutie licencie na softvér (SWCT 201T).

Článok II.

Závazky zmluvných strán

1) Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- zhotoviť pre Objednávateľa dielo vyhovujúce príslušným predpisom, v rozsahu dohodnutom touto zmluvou,
- dodať Objednávateľovi ku všetkým zariadeniam podľa tejto zmluvy aj návody na obsluhu a údržbu, a zaškoliť obsluhu Objednávateľa,
- odovzdať dielo Objednávateľovi za podmienok tejto zmluvy,
- poskytnúť Objednávateľovi licenciu na softvér (SWCT 201T).

2) Objednávateľ sa zaväzuje:

- pripraviť Zhotoviteľovi podmienky pre montáž predmetu diela a to minimálne 20 dní pred termínom odovzdania diela,
- prevziať od Zhotoviteľa zhotovené dielo za podmienok tejto zmluvy,
- zaplatiť Zhotoviteľovi za podmienok tejto zmluvy.

Článok III.

Čas zhotovenia diela – dodacia lehota

- 1) Dielo (kompletný predmet zakázky vrátane uvedenia do prevádzky) bude odovzdané Objednávateľovi do 2 mesiacov od podpísania tejto zmluvy.
- 2) Dielo bude ukončené obojstranným podpísaním zápisnice o prevzatí a odovzdaní diela.

Článok IV.

Cena diela

Cena diela je 71 397,62 € s DPH, slovom sedemdesiatjedentisíc tristodevät'desiatsedem a 62/100 Eur (kde základ pre DPH predstavuje čiastku 59 998,00 € a 19% DPH predstavuje čiastku 11 399,62 €). (V slovenských korunách pri konverznom kurze 1 € = 30,126 Sk predstavuje cena diela čiastku 2 150 924,70 Sk.)

Článok V.

Platobné podmienky a fakturácia

- 1) Zhotoviteľ po dodaní zariadení a nainštalovaní (a oživení) kabeláže vyfaktúruje Objednávateľovi 70% z ceny diela t.j. 49 978,33 €.
- 2) Zhotoviteľ po sprevádzkovaní zariadení vyfaktúruje Objednávateľovi 30% z ceny diela, t.j. 21 419,29 € (záverečná faktúra). Podkladom pre vystavenie záverečnej faktúry je dodanie kompletného diela a obojstranne podpísaný zápis o odovzdaní a prevzatí diela vrátane všetkých atestov a dokladov, potrebných k uvedeniu zariadení do prevádzky. V čase predloženia záverečnej faktúry musia byť Zhotoviteľom odstránené všetky poškodenia, ktoré spôsobil svojou činnosťou pri realizácii diela (uzatvorenie prípadných prierezov cez murivo alebo stropy, premaľovanie poškodených častí, odstránenie stavebného a obalového odpadu, vrátenie priestorov do pôvodného stavu, a pod.).
- 3) Splatnosť faktúr je 30 dní po ich obdržaní. Každá faktúra musí spĺňať všetky potrebné náležitosti a bude vystavená v eurách.

Článok VI.

Vlastnícke právo a záruka za akosť

- 1) Vlastníkom zhotovovaného diela je Zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom.
- 2) Odovzdaním – prevzatím diela, alebo jeho častí, prechádza na Objednávateľa, nebezpečenstvo škody na diele.
- 3) Vlastníctvo zhotoveného diela prechádza na Objednávateľa, až po jeho úplnom uhradení.
- 4) V prípade čiastočnej úhrady diela, prechádza na Objednávateľa vlastníctvo takej časti diela, ktorej cena zodpovedá výške uhradenej sumy, pričom v prvom rade sú čiastkové úhrady použité na úhradu hardvéru a prác a softvér sa považuje za uhradený až po úhrade celkovej ceny diela.
- 5) Zhotoviteľ preberá záruku za akosť diela, a to 24 mesiacov od odovzdania diela.
- 6) Zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi tiež pozáručný servis.

Článok VII.

Licenčné podmienky

- 1) Zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi licenciu na softvér (SWCT 201T), ktorého poskytovateľom je spoločnosť Juraj Kellyér – CONTEST.
- 2) Nadobúdateľom licencie je Objednávateľ softvéru: MZV SR, Hlboká cesta č.2, Bratislava.

- 3) Predmetom licencie je udelenie súhlasu poskytovateľa na používanie softvéru (SWCT 201T – softvér pre bezdrôtovú digitálnu 6-kanálovú IR distribúciu prekladu), ktorý je súčasťou technických zariadení a technologických celkov spoločnosti Juraj Kellyér – CONTEST.
- 4) Pri odovzdaní diela je licencia udelená na dobu 50 dní.
- 5) Po úplnom uhradení ceny diela bude licencia udelená na dobu neurčitú.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 1) V prípade omeškania platby podľa článku V. bod 3. zmluvy, je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 € za každý deň omeškania.
- 2) V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním diela v dohodnutom termíne podľa článku III. bod 1. zmluvy, bez zavinenia zo strany Objednávateľa, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 € za každý deň omeškania.

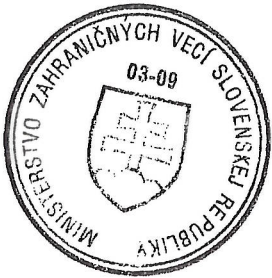
Článok IX.

Spoločné a záverečné ustanovenia

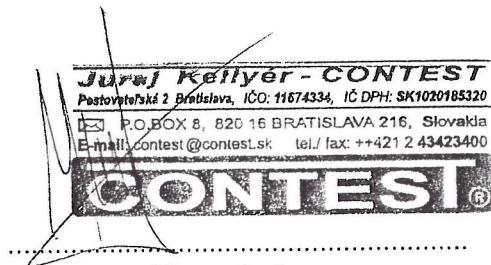
- 1) Všetky práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka SR v znení platnom ku dňu podpisu tejto zmluvy.
- 2) Zmluvné strany sa zaväzujú neodstúpiť od tejto zmluvy.
- 3) V prípade, ak by Objednávateľ jednostranne odstúpil od tejto zmluvy, zaväzuje sa Zhotoviteľovi uhradiť všetky oprávnené náklady, ktoré Zhotoviteľovi týmto konaním vznikli.
- 4) V prípade, ak by Zhotoviteľ jednostranne odstúpil od tejto zmluvy, zaväzuje sa uhradiť Objednávateľovi všetky oprávnené náklady, ktoré Objednávateľovi týmto konaním vznikli.
- 5) Zmluvu možno meniť, alebo ju zrušiť iba písomne a to na základe dohody zmluvných strán, podpísanej oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán
- 6) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre Objednávateľa a dva pre Zhotoviteľa.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali, že bola uzatvorená podľa ich slobodnej vôle a konštatujú, že jednotlivým bodom zmluvy o dielo porozumeli a zaväzujú sa ich plniť.
- 8) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpismi oboch zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 29.6.2009

V Bratislave, dňa 25.6.2009



.....
za Objednávateľa:



.....
za Zhotoviteľa: